

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA CERTIFICACIÓN IRAM DE CONFORMIDAD DE LA FABRICACIÓN**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM CERTIFICATION OF CONFORMITY WITH MANUFACTURING****DC-E-E152-022.1**

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema 5 ISO/IEC 17067 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System 5 ISO/IEC 17067, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT:

EATON INDUSTRIES (ARGENTINA) S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Manuel Ugarte 2110 Piso 8, C1428BSF Ciudad. Autónoma de Buenos Aires

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

Eaton Industries GmbH (Wek Gummersbach) / Schemmener Str. 28-30, D-51647 Gummersbach, GERMANY

PRODUCTO / PRODUCT:

Relevos térmicos / Overload relay

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

ZB12-0,16, ZB12-0,24, ZB12-0,4, ZB12-0,6 (VER ANEXO)

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

690 Vca; 50 Hz; AC-15 / DC-13; rango de operación detallado en Anexo / operating range detailed in Annex

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"EATON"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60947-4-1: 2000 + A1: 2002 + A2: 2005

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución SlyC N° 236/2024 y demás requisitos legales vigentes aplicables. Luego de la "Fecha de Próximo Seguimiento" será válida solo si se acompaña con su constancia de seguimiento emitida por IRAM.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution SlyC N° 236/2024 and all other current applicable legal dispositions. After the "Next surveillance activity due date" valid only if accompanied by its "Constancia de seguimiento" issued by IRAM.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a los Informes N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Reports No. 503901-1; 503901-2; 503901-3; 520194 & CR 2300-0132-103M1, emitidos por / issued by Organismo perteneciente al Esquema CB de IECEE.

Esta Licencia anula y reemplaza la DC-E-E152-003.13

Fecha emisión original: 2024-11-21

Fecha de emisión:

Issue date:

2025-10-02

Fecha de próximo seguimiento:

Next surveillance activity due date:

2026-11-21

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA CERTIFICACIÓN IRAM DE CONFORMIDAD DE LA FABRICACIÓN

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM CERTIFICATION OF CONFORMITY WITH MANUFACTURING

DC-E-E152-022.1

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

Modelos	Rango de regulación de corriente [A]
ZB12-0,16	0,1 - 0,16
ZB12-0,24	0,16 - 0,24
ZB12-0,4	0,24 - 0,4
ZB12-0,6	0,4 - 0,6
ZB12-1	0,6 - 1
ZB12-1,6	1 - 1,6
ZB12-2,4	1,6 - 2,4
ZB12-4	2,4 - 4
ZB12-6	4 - 6
ZB12-10	6 - 10
ZB12-12	9 - 12
ZB12-16	12 - 16
ZB32-0,16	0,1 - 0,16
ZB32-0,24	0,16 - 0,24
ZB32-0,4	0,24 - 0,4
ZB32-0,6	0,4 - 0,6
ZB32-1	0,6 - 1
ZB32-1,6	1 - 1,6
ZB32-2,4	1,6 - 2,4
ZB32-4	2,4 - 4
ZB32-6	4 - 6
ZB32-10	6 - 10
ZB32-16	10 - 16
ZB32-24	16 - 24
ZB32-32	24 - 32
ZB32-38	32 - 38
ZB65-10	6 - 10
ZB65-16	10 - 16
ZB65-24	16 - 24
ZB65-40	24 - 40
ZB65-57	40 - 57
ZB65-65	50 - 65
ZB65-75	65 - 75

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX
2025-10-06